2 :

The Mizoram Gazett Published by Authority

REGN. NO. N.E.-313 (MZ)

St. Iras L

11. A.

a the second of the second s

Rs. 2/- per Issue

ALCON N.

Vol. XXXIV Aizawl, Friday, 29. 7. 2005, Sravana 7, S.E. 1927, Issue No. 30

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 62011/1/04-TRP, the 25th July, 2005. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order extension of service in respect of Pu P.H. Deka, Assistant Supdt. of Accounts, Transport Deptt. for a period of 3 months w.e.f 1.9.2005 to 20.11.2005.

The Department is advised to make necessary arrangements to relieve him on the expiry of the extended term, well in time.

This issues with the approval of DP&AR(GSW) vide their I.D.No.GSW.36 /2005/1747 dt. 22.7.2005.

No. A. 19015/13/91-TRP, the 25th July, 2005. In continuation to this Deptt's Notification of even No. dt. 23.305 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service of Pu Lalruata Sailo, Jt. Director, Transport for another 3 (three) months w.e.f. 1.8.2005 to 31.10.2005.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D.No.GSW 36/2005/1701 dt. 21.7.2005.

Lalhmangaiha Sailo, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Transport Department. No. A. 46012/17/98-LJE/143, the 26th July, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dated 25.3. 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following MCS Officers as Assistant to the Deputy Commissioner, Kolasib District and further to invest them under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the second class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), with immediate effect and so long as the officers hold their respective post unless sooner withdrawn.

Sl.No. Name of Officers

Designation

1. Pi Rita Lalnunmawii Pachuau, MCS ADC Kolasib

2. Pu R. Vanlalsawta, MCS

S. Dy. M, Kolasib

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sections (1) and (4) of section 20 of the Cr. Pc, 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate in Kolasib District with immediate effect.

No. A. 46012/3/99-LJE/113, the 26th July, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of officers appointed to Administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu N. Chakhai, MCS, SDO (Sadar) Saiha District as Assistant to the Deputy Commissioner Saiha District in terms of the said Rules and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the first class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No 2 of 1974) with immediate effect and until further orders or so long as the Officer holds the post of SDO (Sadar) Saiha District.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sections (1) and (2) of section 20 of the code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate in Saiha District with immediate effect.

No. A-46012/6/98-LJE/79, the 26th July, 2005. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills Published vide Notification No. 2530 (a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu VanlaIngaihsaka, MCS, SDO(Sadar) Mamit District as Assistant to the Deputy Commissioner and to invest under rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code

÷.

of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), with immediate effect and. for the period he holds the post of SDO(Sadar) Mamit District unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sections (1) and (2) of the section 20 of the Code of Criminal Procedure 1975 (Act No 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased, to appoint the said officer as an Executive Magistrate in Mamit District with immed ate effect.

P. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 11012/1/2005-IND(IT), the 27th July, 2005. n the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu F. Lalthuamluaia, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department as the representative of the Government of Mizoram in the Executive Committee EACC, Centre, Aizawl with immediate effect and until further

> J. C. Ramthanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department.

No. A 22012/7/94-PERS(B)-Vol. II, the 25th July, 2005. In pursuance of Government of India, Ministry of Homs Affairs Order No. 14020/3/2005-UTS. I Dt. 19.7.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order that Shri S. Nithianandam, IPS, DIG(CID) is relieved of his duty from Government of NCT of Delhi.

No. A-22012/42/2002 P&AR(CSW), the 25th July, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleused to order that Pu C. Lalzarliana. MCS, ASO-II, Champhai shall take the charge of S.Dy.M., Champhai in addition to his own duties without additional financial benefit with immediate effect and until further orders.

No.A.22012/39/04-P&AR(CSW), the 25th July, 2005 .In the interest of public service and in supersession of this Department's Notification even No. Dt 22.6.2005, the Governor of Mizoram is pleased to order that the charge of SDF & CSO, Tlabung shall be taken over by SDO (C), Tlabung in addition to his own duties without any extra remuneration.

Section 2. A

and the factor of the second second

The Government of Mizoram is further pleased to order that Pi Zosang-zuali, MCS, S. Dy. M, Mamit shall take the charge of ASO-II, Mamit in addi-tion to her normal duties without any extra remuneration.

P. Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/4/2002-HF W/Pt-I, the 27th July, 2605. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer Dr. Vanlalnghaki, M.O. of N.E. Khawdungsei and post her at Blood Bank, Civil Hospital, Aizawl as Medical Officer with effect from the date of joining the post.

The Governor is further pleased to order that Dr. H.T.Phosa, M.O. of Ngopa to look after N. E. Khawdungsei P.H.C. beside his normal duty and until new arrangement for posting of M.O. at N. E. Khawdungsei is made.

> Paul Remthanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. A. 11012/3/2005-ICT, the 25th July, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to cancel Notification NO. A. 11012/3/2005-ICT of 31.3.2005. issued by Planning & Pragramme Implementation Department, Mizoram declaring the Principal Informatics Officer-cum-Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram as Head of Office under Schedule-II of Delegation of financial Power Rules, 1978.

Finance Department (Est) will issue Notification in this regard vide their I.D. No. FIN(E)/989/2004 date 30.3.2005.

> Lalbiakthuama, Adviser Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram Planning & Programme Implementation Department.

No. B. 12021/1/05-TRP, the 26th July, 2005. In continuation to this Deptt's Notification of even No. dt. 28.6.05, the Governor of Mizoram is pleased to authorise the State Transport Authority of Mizoram to revise fares for Saitual Town Bus and Zawlnuam Auto Rickshaw.

Further, the State Transport Authority of Mizoram is authorised to refix authorization fee of All Mizoram Maxi Cab at the rate of Rs. 5000/- (Rupers Five thousand) only per annum for Maxi Cab.

R.K. Thanga, Commissioner & Secretary, Transport Department.

No. B. 16012/11/2005-IND, the 26th July, 2005. In view of the new initiative taken by Industries Department towards promotion of Bamboo Development as well as Bamboo Processing in tiny Village and Small Scale Industry Sector in Zanlawn area and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased ro declare the entire Village Council area of Zanlawn Village as Notified Industrial area of the State of Mizoram.

Industrial Units Operating in these areas shall be eligible to various incentives and concessions provided under para 23: 5 of the New Industrial Policy of Mizoram, 2000.

> J.C. Ramthanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department.

No. D. 12011/1/02-HFW, the 25th July, 2005. As per provision of the PFA Act, 1954 under Section 12 of the IMS Act and the Infant Milk Substitute, Feeding Bottles and Infant Food (Regulation of production, Supply and Distribution) Act 1992 and Amendment Act 20'3, the Governor of Mizoram is pleased to authorise Chief Medical Officers in each District of Mizoram to entry and search at any time, any factory, building, business premises where any trade or commerce in Infant Milk substitute Feeding Bottles and Infant Food is carried on with immediate effect and until further order if he has any reason to believe that any provision of Section 6 or Section 11 of the said Act has been or being contravened.

. .

Vanhela Pachuau, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department

R-30/2005

r file Districtioned

211 (See States) Of Dive Sty of Les Decription of a stra

Government of Mizoram

PART IX .

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Marger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NATES CONTRACTORS

NOTIFICATIONS

No. B. 14016/39/2005-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act. 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the J.L. GUIDANCE CENTRE having office at Vaivakawn, Aizawl, has been registered on 19. 7 2005 under SR/MZ-42 of 2005-2006.

No. B. 14016/22/2005-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), DESIGN CENTRE FOR TRIBAL DEVELOPMENT having office at Chawlhhmun, Aizawl has been registered on 15.7:2005 under SR/MZ-38 of 2005-2006.

No, B. 14016/55/2005-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the ZORIN CONSULTANCY ENGINEERS SOCIETY having of at BAWNG-KAWN, AIZAWL has been registered on 19.7.2005 under SR/MZ-40 of 2005-2006.

No. B. 14016/26/2005-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the ZORAM HANDLOOM TRAINING SOCIETY having office at Chammari West, Aizawl. has been registered on 15.7.2005 under SR/MZ-39 of 2005-2006.

No. B.14016/51/2005-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concernd that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1869) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the WOMEN ECONOMIC DEVELOPMENT SOCIETY having office at TUIKHUAHTLANG, AIZAWL has been registered on 13. 7. 2005 under SR/MZ 36 of 2005-2006.

No. B. 14016/37/2005-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the NEW HOPE SOCIETY having office at BETHEL VENG, CHAMPHAI has been registered on 19. 7. 2005 under SR/MZ 41 of 2005-2006.

Sec. And Sec.

х

No. B. 14016/88/2004-RFS, the 26th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), MIZORAM POLITICAL SCIENCE ASSOCIATION having office at MIZORAM UNIVERSITY, CHALTLANG, AIZAWL, has been registered on 15. 7. 2005 under SR/MZ 37 of 2005-2006.

No. B. 14016/56/2005-RFS, the 29th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. JII of 1977), St. Mark's Charity Society having office at Laipuitlang, Aizawl has been registered on 27. 7. 2005 under SR/MZ-49 of 2005-2006.

No. B. 14016/23/2005-RFS, the 29th July, 2005. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Ragistration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), MIZORAM CIVIL ENGINEERS ASSOCIATION having office at CHANMARI, AIZWL, has been registered on 22. 7. 2005 under SR/MZ-43 of 2005-2006.

T. B. C. Rozara, Registrar, Firms & Societies, Mizoram : Aizawl. No. A. 31020/3/2004-AGR, the 29th July, 2005. The Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu Ngurrinsanga Sailo who has completed the probationery period (two) years satisfactorily against the post of Subordinate Agriculture Service-I under Agriculture Department in the scale of pay of Rs. 6500-200-19, 500/-pm. with effect from 30. 3. 2003.

ġ

T. Sangkunga, Joint Secrera y to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department. 7